

Annual Report for 2020



OUR CONTRIBUTORS:

Република Северна Македонија
Министерство за животна средина
и просторно планирање



Republika e Maqedonisë së Veriut
Ministria e Mjedisit Jetësor
dhe Planifikimit Hapësinor



Implemented by:



USAID
FROM THE AMERICAN PEOPLE



Pestalozzi Children's Foundation

Education and intercultural competence - worldwide



euronatur



South Eastern Europe
SWG RRD

Издавач:

Центар за едукација и развој - ЦЕД



Адреса:

Зграда на Старо Училиште
1224 Тетово, Македонија
E-mail: info@ced.org.mk
Web: www.ced.org.mk



Претседател
Метин Нуареми

Изготвил:

Владимир Ѓорѓевски
Илза Ештрефи

Уредник:
Лиридон Асани

A challenging time for CED and the world!



Dear friends, colleagues, collaborators, partners, donors, The end of 2020 is a good opportunity to reflect on the progress we have made through our activities and to see how we can fully achieve our goals that we have set for ourselves as an organization and as a team.

The passing year proved once again the importance of the work that the CED organization does and in a way, we managed to prove that despite the new measures, as an organization we managed to adapt to the new conditions that the pandemic imposed. 2020 was a challenging year for CED and all our supporters, so I want to use this letter to thank all those who helped us get through it.

We started with a successful exchange in the Children's Village in Pestalozzi, Switzerland, hosted two foreign volunteers, one of whom stayed at CED despite the pandemic measures, continued as a key UNEP partner to declare Mountain Sharr a national park, and almost realized all traditional but also new activities, with the aim of youth activism and protection from the virus that was spreading everywhere.

CED's experience with youth development in the field, both nationally and locally, proves that it is an organization with exceptional project execution skills and goals, in addition to building strategic partnerships to help create these goals successfully.

With these attitudes, with its team and knowledge from all this experience, CED will only continue to fulfill, develop and improve life in Northern Macedonia for its beneficiaries. I feel very proud and grateful for the team of the organization and the way they quickly adapted and coped with the situation created during this year, especially the implementation of activities, which required physical participation.

Despite the pandemic, we never completely left our offices, but continued to work together as a team, as this new way of working forced us to grow and become even stronger as an organization in the region and beyond. For the challenges of 2021, we need vision and get ready to enter, let alone hope that this

pandemic, which has conquered the world will end soon and return to 'normal' with increased will and commitment to them made our country better.

Sincerity,
Metin Muaremi

President
Center for education and development-CED

First meeting on CED

Looking for the future [**#CED**](#) planning

Qellimi pa plan është vetëm një dëshirë.

#CED me kapacitete dhe ide të reja për periudhën e ardhshme.

Цел без план е само обична желба.

[**#ЦЕД**](#) со нови капацитети и идеји за следниов период.





Exchange in Trogen

Nxënësit nga tri qytete të Maqedonisë fillojnë me aktivitete në këmbimin e parë për sivjet të këmbimit dyjavor në Trogen të Zvicrës.

Ученици од 3 различни градови од Македонија започнуваат со меѓународната размена во Детското Село во Троген Швајцарија.



Welcoming Selena

Edhe një vullnetare do angazhohet për periudhë një vjeçare në CED.

Bëhet fjalë për Selena Langstaff nga Franca, e cila do udhëheq punëtori kreative si pjesë e aktiviteteve të organizatës.

Уште една волонтерка во период од една година ќе биде ангажирана во ЦЕД.

Се работи за Селена Лангштаф од Франција, која ќе ги предводи креативните проекти во организацијата.



FEBRUARY

Meeting with the mayor

ALB|

Vullnetarët dhe përfaqësues të CED në takim me kryetarin e Komunës së Tearcës, z.Isen Asani në lidhje me aktivitetet e ardhshme të organizatës si dhe mundësi bashkëpunimi në mes CED dhe Komunës.

MKD|

Волонтерите и претставниците на ЦЕД на средба со градоначалникот на Општина Теарце г-дин Исен Асани во рамките заедничките активности на организацијата и взаемната соработка помеѓу ЦЕД и Општина Теарце.



Remembering Besir Ramadani

CED nga sivjet fillon me implementimin e Festivalit të parë Letrar “Princi i Vogël” Edicioni i parë. Kjo ngjarje ka për qëllim inicimin e shpirtit lexues tek të gjithë fëmijët përmes krijimeve letare. Sivjet këtë manifestim organizata ia dedikon ish vullnetarit të ndjerë Besir Ramadanit.

ЦЕД од оваа година започна со имплементација на фестивалот Малиот Принц. Овој настан има за цел да го поттикне креативниот дух кај учениците преку разни творечки вештини. Ова годишна манифестација ЦЕД и го посветува на починатиот волунтер Бесир Рамадани.



15 Children from PS."Kiril Metodij" - Tetovo

Led by Rexhije, Natyra, Mbresa and Anisa had chance to increase their knowledge on anti-discrimination as part of follow up activities from the international exchange in Trogen, that was implemented January 2020.



EU4You training course-Slettestrand,Denmark 3-13 December 2019

The training course for youth workers supported by the Erasmus+ program of the EU which took place in Slettestrand,Denmark from December 3th-13th had the main purpose to spread the awareness about topics related to the European Union, it's politics ,populism and media literacy. The participants from the Republic of North Macedonia alongside with other participants from different countries had the opportunity to learn more about the mentioned topics during the sessions and the several different activities like Mini Model EU,visit of an organization in Aalborg and others.

EU4You

тренинг курс-Слетестранд, Данска 3-13 декември 2019 година

Обуката за младински работници поддржана од програмата Еразмус + на ЕУ, што се одржа во Сплестранд, Данска од 3-ти до 13-ти декември, имаше главна цел да ја прошири свеста за темите поврзани со Европската унија, нејзината политика, популизамот и медиумска писменост. Учесниците Република Северна Македонија заедно со другите учесници од различни земји имаа можност да научат повеќе за споменатите теми за време на сесиите и останатите различни активности, како што се Mini Model EU, посета на организација во Алборг и други.



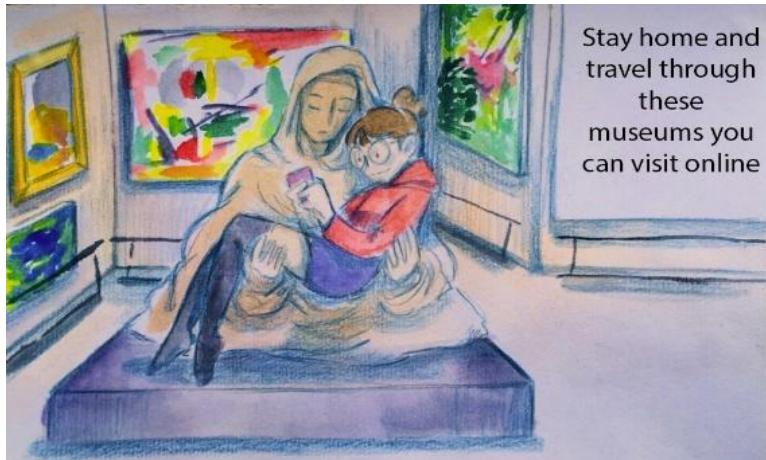
6.02.2020 Sot në zyrën e organizatës CED qendroi për vizitë pune z-nja Julie Maraval, Atashe për bashkëpunim pranë ambasadës së Francës në Republikën e Maqedonisë Veriore. U diskutuan mundësi bashkëpunimi në fushat ku organizata dhe vullnetarët që veprojnë në kuadër të organizatës CED.

26.02.2020 Денес канцеларијата на ЦЕД ја посети г-ѓа Жили Маравал, Аташе за соработка во Амбасадата на Франција во Република Северна Македонија. Беа разгледани можностите за соработка во областите каде организацијата и волонтерите кои работат во рамките на организацијата ЦЕД.



MARCH

Online workshops about COVID-19



APRIL

Call for drawings for online art exhibition:
Draw your ideal place and activity in times of self- isolation!

Be creative, send us your drawing which will describe how you creatively and productively spend these days of self-isolation. Then we are going to publish all your drawings in photo album on our page, so the most liked one and the highest ranked by the jury commission will be awarded!

The call is open for young people aged between: 12 and 18 years.

Send photo of your drawing in private message or to info@ced.org.mk

The call for drawings is open until 25.05.2020 Then the photo album will be published on 25.04.2020 and will be open for voting until 05.05.2020. We are expecting all your creative expressions!

■ Thirrje për vizatime për online Ekspozitë:

Dërgoni fotografi me vendin dhe aktivitetet tuaja ideale në kohë izolimi?

Bëhu kreativ, na dërgoni vizatimin tuaj i cili do të përshkruajë se si i kaloni në mënyrë kreative dhe produktive këto ditë të izolimit.

Pasi t'i dërgoni, të njejtat do të publikohen në albumin fotografik në faqen tonë, kështu që do të shpërblehen më i pëlqyeri dhe më i larti nga komisioni i jurisë!

Thirrja është për të rinjtë nga 12 deri në 18 vjeç.

Dërgoni foton e vizatimit tuaj në email: info@ced.org.mk ose faqen zyrtare të CED.

Thirrja për vizatime është e hapur deri më 25.04.2020.

Albumi me fotografi do të publikohet nga 25.04.2020 deri më 05.05.2020 kur edhe votimi të mbyllt.

Ju mirëpresim!



In times when global challenges need global response, CED is starting to work as partner in the strategic partnership project "Education for Global Responsibility" which aim is to strengthen the global responsibility education in the youth sector across Europe.

Photos from the partners' kick-off meeting in Copenhagen, Denmark at the beginning of March 2020



Anëtarja e CED, Yllza Eshtrefi flet për përvojën e saj si pjesëmarrëse në Kampin Veror (2017) në Trogen dhe mandej si supervisore(2020) në Fshatin e Fëmijëve në "Pestalozzi", Zvicër. >>> ;

Активистката од ЦЕД, Илза Ештрефи зборува за своето искуство прво како учесник во летниот камп (2017) и Супервизор(2020) во Детското Село "Песталоци",

Швајцарија. >>> ;

[#ForAbetterWorldForChildren](#)

MAY

Online exhibition contest: "Your ideal place and activity in times of self- isolation"

Creative drawings of young people which describe how they creatively and productively spend these days of self- isolation. Vote for your favorite one with liking the photo! The contest is open until 10.05.2020.

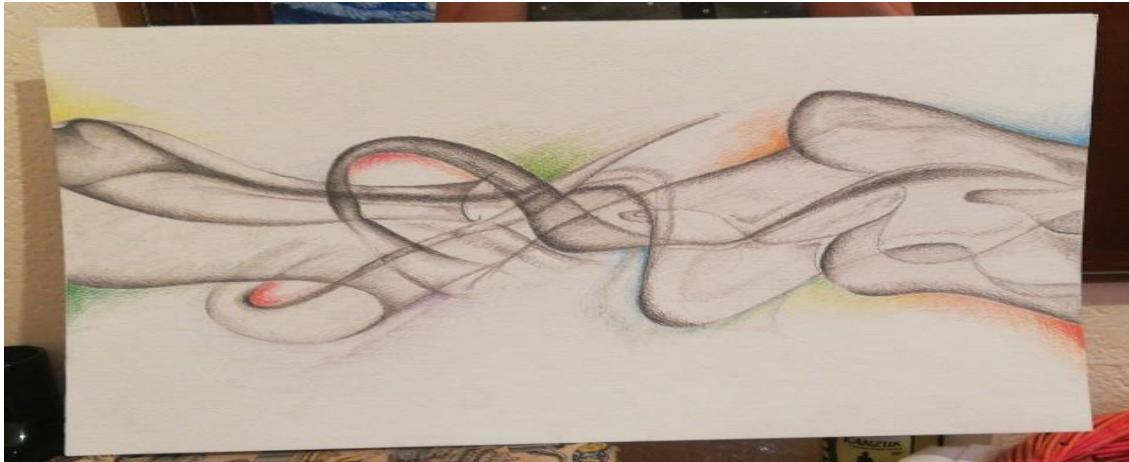
FLAG Konkurs për online eksposítë në internet: "Vendi dhe aktiviteti juaj ideal në kohë izolimi"

Vizatimet kreative të tē rinxje që përshkruajnë se si ata kalojnë në mënyrë krijuese dhe produktive këto ditë të izolimit.

Voto për njërin të preferuarin tënd me pëlqimin e fotografisë!

Thirrja është e hapur deri më 10.05.2020.





Sharri, Park nacional

✓ Si platformë “Miqtë e Sharrit” dhe si organizatë CED, ne jemi të përfshirë në këtë proces në fushën e lobimit dhe ndërgjegjësimit të publikut mes popullatës për atë që do të thotë një park kombëtar që nga viti 2015, dhe si organizata ne kemi ndjekur procesin për dy dekada. Ne sinqerisht përgëzojmë këtë progres historik në nivelin institucional dhe po monitorojmë nga afër procesin, në mënyrë që të transmetojë në mënyrë transparente informacionin për të tek popullata lokale.

Ne jemi të vetëdijshëm që në muajt e ardhshëm të gjithë palët duhet të përfshihen në debatet publike dhe në takimet ndërinstitucionale në mënyrë që të kapërcehen konfliktet e mundshme dhe t'ua bëjmë të qartë të gjithëve se ku do të janë kufijtë e parkut, të cilat do të janë rregullat e sjelljes brenda. dhe në afërsi të parkut kombëtar.

Metin Muaremi

Kryetar,

Platforma “Miqtë e Sharrit”

Шара, Национален Парк

✓ Како платформа “Пријатели на Шара”, во овој процес сме вклучени во делот лобирање и подигнување на јавната свест кај населението за тоа што значи национален парк уште од 2015 година а како организации го следиме процесот веќе две декади.

Искрено се радуваме на овој историски напредок на институционално ниво и будно го следиме процесот во насока на транспарентно пренесување на информации за истиот до локалното население.

Свесни сме дека во следните месеци треба да се вклучат сите засегнати страни и на јавни расправи и на меѓуинституционални состаноци со цел да се надминат потенцијалните конфликти и на сите да им биде јасно, каде ќе бидат границите на паркот, кои ќе бидат правилата на однесување внатре и во околината на

националниот парк. Како платформа остануваме длабоко посветени на овој процес, како наша главна мисија на постоење и се радуваме дека наскоро Македонија ќе добие четврт национален парк.

Метин Муареми

Претседател

Пријатели на Шара



Representatives of CED and members of "Friends of Sharr" Platform took part in the three days training called “Giving Nature a Voice” which was advocacy and lobbying training for Nature Conservationists organized by Euronatur Germany.

[#euronatur #FriendsOfSharr](#)



Monday, 25 May 2020

20.00 Premiere on Facebook

 We are honored to present the short documentary about Selena Langstaff, a volunteer sent by our international partner from "Adice - Centre d'information Europe Direct Roubaix", France. Even though most of foreign volunteers left the country during th COVID-19 time, she decided to stay and contribute in CED and in the community.

Directed and Edited by: Liridon Asani

JUNE

Introducing and appreciation for Iva Bozinovska, the winner of the online exhibition contest: "Your ideal place and activity in times of self- isolation", First place.  



JULY

Fillon me sukses **KAMPI VEROR 2020** udhëhequr nga vullnetarët që veprojnë në organizatën CED në bashkëpunim me vullnetarë të huaj i cili do zgjas nga 01.07-23.07.2020 dhe e cila do mbahet në hapësirat e Shkollës fillore në Tearcë. Në kuadër të programit veror fëmijët do të kenë mundësi të kyçën në të njejtën kohë të mbulojnë kohën e lire duke shprehur kreativitetin e tyre përmes vizatimit, aktiviteteve sportive, projektim filmi dhe aktivitete tjera.

Успешен почеток на **ЛЕТНИОТ КАМП 2020** која ова година се имплементира од Волонтерите на ЦЕД во соработка со странски волонтерите и ќе трае од 01.07-23.07.2020 и која ќе се одржи во просториите на Основното училиште во Теарце.

Како дел од летната програма, децата ќе имаат можност во исто време да се придружат и да го опфатат слободното време со изразување на нивната креативност преку цртање, спортски активности, филмско дизајнирање и други активности.



Yllza E. dhe Selena L flasin për programin veror në emisionin e mëngjesit në "Ditë e Re" në Alsat-M.

Илза Е. и Селена Л. зборуваат за Летната Програма на утринската емисија на "Ditë e Re" на Алсам-М.



Për herë të parë në Komunën e Tearcës, por edhe më gjerë, të rinjtë e partive më të mëdha politike u përfshinë në një ngjarje të përbashkët "Të gjithë për Sharr të pastër dhe më të zhvilluar". Të gjithë përfaqësuesit kanë shkruar mesazhe për mbrojtjen dhe përmirësimin e mjedisit, mblodhën mbeturinat, por gjithashtu nënshkruan një deklaratë të angazhimit për përmirësimin e mjedisit dhe ruajtjen e burimeve natyrore në rajon.

За прв пат во Општина Теарце, но и пошироко подмладоците на најголемите политички партии беа вклучени во заеднички настан "Сите за почиства и развиена Шар Планина". Сите претставници напишаа пораки за заштита и унапредување на животната средина, чистеа отпадоци но и потпишаа декларација за заложба за унапредување на животната средина и зачувување на природните богатства во регионот.



Being volunteer in CED is also a great opportunity to explore Macedonia and its beautiful landscapes. Also a great opportunity to exercise a bit by hiking! Last Sunday Selena had the chance to discover more views ☁️☁️☁️



Our vision for #Sharr

📌 Mesazhët dhe vizioni i të rinjëve shprehur përmes kreativitetit të tyre do qendrojë dhe përkujtojë të gjithë se si duhet të duket Mali i Sharr i mbrojtur.

📌 Пораките и визијата на младите изразени преку нивната креативност ќе останат и ќе ги потсетуваат сите на тоа како треба да изгледа заштитената Шар Планина.

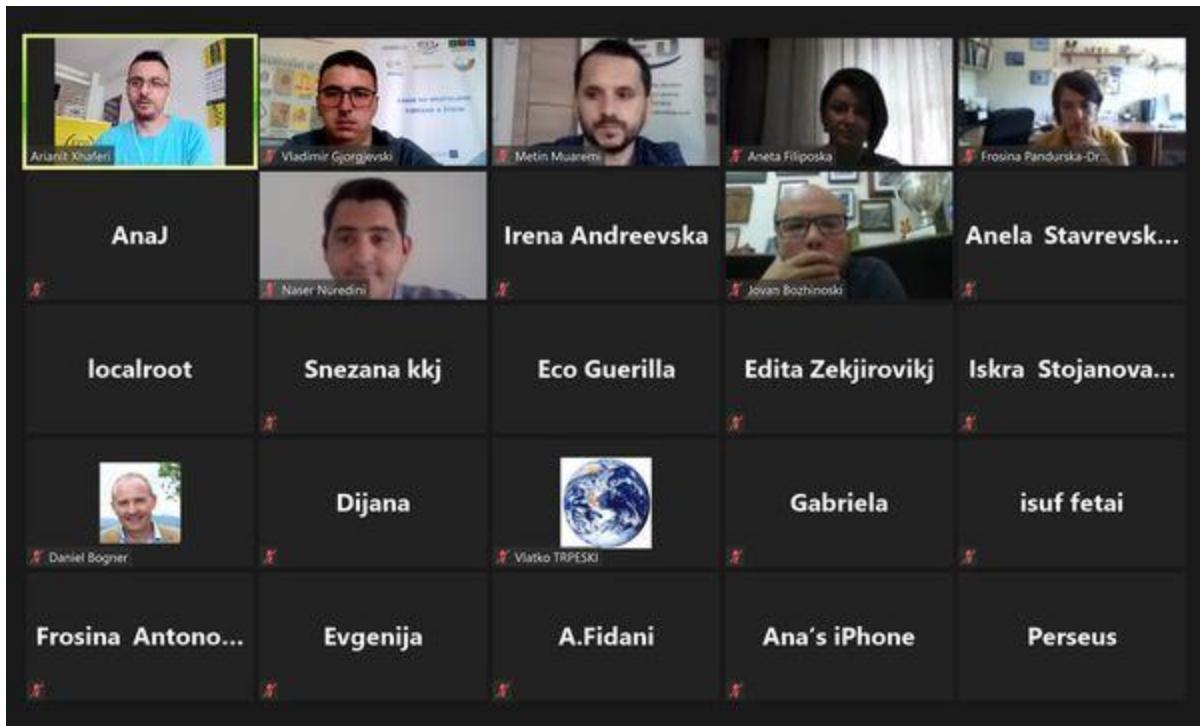


Sot, Qendra për edukim dhe zhvillim-CED në bashkëpunim me Ministrinë e mjedisit dhe planifikimit hapsinor dhe Zyra e programit për mjedisin të KB-së (UNEP) organizoi takimi ZOOM me sektori joqeveritar në temë “Hapat e ardhshme komunikuese në procesin për proklamimin e Malit Sharr për park nacional”. Ministri Naser Nuredini ka pasur fjalim gjatë takimin si dhe përfaqësues të UNEP-it, Qendra për edukim dhe zhvillim, Shoqata ekologjike e Maqedonisë dhe Zyra për komunikim pranë Ministrinë e mjedisit dhe planifikimit hapësinor. Në kuadër të takimit u paralajmërua fushata publike për proklamimin e Malit Sharr si park nacional, e cila është e mbështetur nga UNEP-i ndërsa do të implementohet nga ana e Qendrës për edukim dhe zhvillim në bashkëpunim me platformës “Miqët e Sharrit”. Në linkun mund të gjeni dokumenti i prezantuar gjatë kësaj takimi, lidhur me fushata publike.

www.moerr.gov.mk/?page_id=22568

Денеска Центарот за едукација и развој-ЦЕД во соработка со МЖСПП и Програмата за животна средина на ОН (УНЕП) организираше онлајн зум средба со невладините организации на тема „Следни комуникациски чекори во процесот за прогласување на Шар Планина за национален парк“. Присутните ги поздрави министерот за животна средина г-дин Насер Нуредини, а свое обраќање имаа и претставниците на УНЕП, ЦЕД, Македонско еколошко друштво, како и канцеларијата за односи со јавноста при МЖСПП. Во рамки на состанокот се најави јавната кампања за прогласување на Шар Планина за национален парк којашто е поддржана од УНЕП а ќе биде спроведувана од Центарот за едукација и развој и другите организации од платформата „Пријатели на Шара“. На следниот линк се наоѓа и деталниот план за комуникација за кампањата и други релевантни документи за процесот.

www.moerr.gov.mk/?page_id=22568



AUGUST

Merci Selena

Takim i fundit dhe falënderues me Selena Langstaff, e cila për tetë muaj punoi në CED dhe kontriboj përmes kreativitetit të saj edhe përkundër pandemisë globale Covid-19. Njëherit CED do vazhdojë të bashkëpunoje me organizatën franceze #ADICE për pranim të vullnetarëve në ardhmëri.

Последен состанок и средба за благодарност со Селена Лангстраф, која работеше во ЦЕД осум месеци и со нејзината креативност придонесе во имплементација на многу активности и покрај глобалната пандемија „Ковид-19“. ЦЕД ќе продолжи да соработува со француската организација [#ADICE](#) за прием на нови волонтери во иднина.



Nis fushata publike për shpalljen e Malit Sharr si një park kombëtar

Qendra për edukim dhe zhvillim (CED) në bashkëpunim me Ministrinë e Mjedisit dhe Planifikimit Fizik (MMJPH) dhe Programin e Kombeve të Bashkuara për Mjedisin (UNEP) po fillojnë fushatë publike për ta shpallur Malin Sharr si një park kombëtar.



Qendra për Edukim dhe Zhvillim (CED) në bashkëpunim me Ministrinë e Mjedisit dhe Planifikimit Fizik (MEEPP) dhe Programin e Kombeve të Bashkuara për Mjedisin (UNEP) kanë filluar aktivitete në terren për të zbatuar fushatën publike për shpalljen e Malit Sharr për Park kombetar.

Në ngjarjen e parë të këtij lloji në lokalitetin e "Te Dushku" në fshatin Kamenjan, një fjalim përshëndetës u mbajt nga kryetari i CED, Metin Muaremi, i cili prezantoi qëllimin e projektit dhe aktivitetet e ardhshme në të cilat ai kërkoi përfshirje dhe mbështetje maksimale të vendasve në proces.

Më pas u prezantua videoja promovuese "Mali Sharr - park i ardhshëm kombëtar " dhe në fund, përmes një bisede joformale, popullata lokale pati mundësinë të shtonte pyetje, të shprehë mendimet e tyre dhe të njihej më hollësisht me rëndësinë dhe rëndësinë e mbrojtjes së zonës.





SEPTEMBER

Riaktivizohet Info Klubi në Tetovë

Info Klubi i cili për 4 vite funksionin në kuadër të projektit të Qendrës për edukim dhe zhvillim - CED dhe UNDP Zyra Shkup po rifillon me punë.

„RISE“ - Network for Resources, Information, Skills and Employability, projekt i cili mbështetet finansiarisht nga UNDP nga muaji Shtator fillon edhe me zyrën e saj në Universitetin e Europës Juglindore në Tetovë.

Инфо клубот во Тетово е повторно активиран

Инфо клубот кој 4 години работеше во рамките на проектот на Центарот за Едукација и развој - ЦЕД и канцеларијата на УНДП Скопје продолжува со работа.

„RISE“ - Network for Resources, Information, Skills and Employability, проект кој е финансиски поддржан од УНДП од септември, започнува со канцеларија на Универзитетот на Југоисточна Европа во Тетово.

[#RISE #CreateOpportunitiesForAll](#)



Qendra për Edukim dhe Zhvillim (CED) në bashkëpunim me Ministrinë e Mjedisit Jetësor dhe Planifikimit Hapësinor (MMJPP) dhe Programin e Kombeve të Bashkuara për Mjedisin (UNEP) kanë filluar aktivitete në terren për të zbatuar fushatën publike për shpalljen e Malit Sharr për Park kombtar.

Sonte u prezantua videoja promovuese "Mali Sharr - park i ardhshëm kombëtar" në Nepreshten, Komuna e Tearcës, përmes një bisede joformale, popullata lokale pati mundësinë të shtonte pyetje, të shprehët mendimet e tyre dhe të njihej më hollësisht me rëndësinë dhe rëndësinë e mbrojtjes së zonës.

#TaMbrojmëSharrin #ДајаЗачувамеШара

Центарот за едукација и развој (ЦЕД) во соработка со Министерството за животна средина и просторно планирање (МЖСПП) и Програмата за животна средина на ОН (УНЕП) започна со активностите на терен од отворен карактер за имплементирање на јавната кампања за прогласување на Шар Планина за национален парк.

Вечерва се презентираше промотивното видео „Шар Планина - иден национален парк“ во село Непроштено, Општина Тетово и на крајот низ неформален разговор локалното

население имаше можност да постави прашања, искаже свои мислења и подетално се запознае со значењето и важноста на заштитата на подрачјето.

[**#TaMbrojmëSharrin #ДаЈаЗачувамеШара**](#)



Qendra për Edukim dhe Zhvillim (CED) në bashkëpunim me Ministrinë e Mjedisit Jetësor dhe Planifikimit Hapësinor (MMJPP) dhe Programin e Kombeve të Bashkuara për Mjedisin (UNEP) kanë filluar aktivitete në terren për të zbatuar fushatën publike për shpalljen e Malit Sharr për Park kombetar.

Më 04.09.2020 u prezantua videoja promovuese "Mali Sharr - park i ardhshëm kombëtar " në Veshallë, Komuna e Tetovës, përmes një bisede joformale, popullata lokale pati mundësinë të shtronte pyetje, të shprehte mendimet e tyre dhe të njihej më hollësisht me rëndësinë dhe rëndësinë e mbrojtjes së zonës.

[**#TaMbrojmëSharrin #ДаЈаЗачувамеШара**](#)

Центарот за едукација и развој (ЦЕД) во соработка со Министерството за животна средина и просторно планирање (МЖСПП) и Програмата за животна средина на ОН (УНЕП) започна со активностите на терен од отворен карактер за имплементирање на јавната кампања за прогласување на Шар Планина за национален парк.

На 04.09.2020 се презентираше промотивното видео „Шар Планина - иден национален парк“ во село Вешала, Општина Тетово и на крајот низ неформален разговор локалното население имаше можност да постави прашања, искаже свои мислења и подетално се запознае со значењето и важноста на заштитата на подрачјето.

[#TaMbrojmëSharrin #ДајаЗачувамеШара](#)



ЦЕД во соработка со Министерството за животна средина и просторно планирање (МЖСПП) и Програмата за животна средина на ОН (УНЕП) започна со активностите на терен од отворен карактер за имплементирање на јавната кампања за прогласување на Шар Планина за национален парк.

На 09.09.2020 се презентираше промотивното видео „Шар Планина - иден национален парк“ во село Вратница и на крајот низ неформален разговор локалното население имаше можност да постави прашања, искаже свои мислења и подетално се запознае со значењето и важноста на заштитата на подрачјето.

[#ДајаЗачувамеШара #TaMbrojmëSharrin](#)

CED në bashkëpunim me Ministrinë e Mjedisit Jetësor dhe Planifikimit Hapësinor (MMJPP) dhe Programin e Kombeve të Bashkuara për Mjedisin (UNEP) kanë filluar aktivitete në terren për të zbatuar fushatën publike për shpalljen e Malit Sharr për Prk kombtar.

Më 09.09.2020 u prezantua videoja promovuese "Mali Sharr - park i ardhshëm kombëtar" në Vratnicë, ku më pas përmes një bisede joformale, popullata lokale pati mundësinë të shtronte pyetje, të shprehte mendimet e tyre dhe të njihej më hollësisht me rëndësinë dhe rëndësinë e mbrojtjes së zonës.

[#TaMbrojmëSharrin #ДаЈаЗачувамеШара](#)



Instagram Tour on Leshnica

Si pjesë e fushatës në vazhdim për të shpallur Malit Sharr si Park Kombëtar, nga CED në bashkëpunim me Ministrinë e Mjedisit dhe planifikimin hapësinor dhe Programin e KB-së për mjedisin, më 13.09.2020 u organizua vizitë malore në Leshnicë.

Më shumë se 60 pjesmarës vizituan bukuritë e Leshnicës dhe Ujvarat e Krivoshiës.

Qëllimi i kësaj vizite ishte njoftimi i vlerave të pjesës qëndrore të Malit Sharr dhe përkrahje të procesit për shpalljen e Malit Sharr si Park Kombëtar.

Во рамките на кампањата за прогласување на Шар Планина за национален парк која се спроведува од страна на ЦЕД во соработка со Министерството за животна средина и

просторно планирање и Програмата за животна средина на ОН, денес се организираше Планиарска Инстаграм Тура на Лешница.

Околу 60 учесници на 13.09.2020 учествуваа на оваа тура и ги посетија убавините на Лешница и Кривошииските Водопади.

Целта на турата беше запознавање на вредностите на средишниот дел од Шар Планина и поддршка на процесот за прогласување на Шар Планина за Национален Парк.

[#TaMbrojmëSharrin #ДајаЗачувамЕШара](#)



Нë periudhën 28 dhe 29 Shtator qytetarët e rajonit të pollogut patën mundësi të marrin пјесë në tri forume rurale për të promovuar Malin e Sharr si një park kombëtar i ardhshëm edhe atë në Komunën e Tetovës, Tearcës dhe Vrapçishtit. Njëherit në këto takime qytetarët patën mundësi të nijhen me procesin si mënyrat për të kontribuar në të në fazën fillestare.

Pas forumeve në të gjithë rajonin do të organizohen edhe debate publike mbi propozim ligjin për shpalljen e Malit Sharr Park nacional.

Во периодот 28 и 29 септември, граѓаните од полошкиот регион учествуваа на три рурални форуми за промовирање на планината Шар како иден национален парк во општина Тетово, Теарце и Врапчиште. Во исто време, на овие средби граѓаните имаа

можност да се запознаат со процесот како начини да придонесат за тоа во почетната фаза.

По форумите низ целиот регион, ќе се организираат јавни дебати за нацрт законот за прогласување на Шар Планина за национален парк.

[#TaMbrojmëSharrin #ДаЈаЗачувамеШара](#)



The young peacebuilders...

Implementim të trajnimit njëditor mbi ndërtimin e paqes, e cila u realizua nga aktivistja Valentina Matovska në bashkëpunim me Qendrën për Edukim dhe Zhvillim – CED. Qëllimi i trajnimit ishte krijimi i një hapësirë për diskutim dhe të ngrejë çështje në lidhje me ndërtimin e paqes dhe përballjen me të kaluarën si dhe të inkurajojë bashkëpunimin midis pjesëmarrësve dhe të forcojë mbështetjen e grupit.

Имплементација на еднодневна обука за градење мир која се спроведе во соработка со активистката Валентина Матовска во соработка со Центарот за образование и развој - ЦЕД. Целта на обуката беше да се создаде простор за дискусија и да се отворат прашања поврзани со градење мир и справување со минатото, како и да се поттикне соработката помеѓу учесниците и да се зајакне групната поддршка.



OCTOBER

PROMOVIM I INFO CLUB-IT

Sot, në hapësirat e Universitetit së Evropës Juglindore / Fakultetit të Shkencave Shoqërore Bashkëkohore [Faculty of Contemporary Social Sciences - SEEU](#)

, u realizua promovimi i Info Club-it, ku studentët patën mundësinë të njihen edhe nga afër me pjesën se si mund ato të shërbehen nga Info Club-i, planet dhe gjithçka që atyre ju interesonte. Njëkohësisht ato patën mundësinë të informohen edhe për trajnimin që vijon në javën e parë të Nëntorit i organizuar pikërisht nga Info Club-i dhe në të cilin do të mund të marrë pjesë çdo student dhe jo vetëm. Promovimi vazhdon dhe nesër, në po të njëjtin vend dhe në po të njëjtën kohë.

Ju mirëpresim! 😊

🇷🇸 ПРОМОЦИЈА НА ИНФО КЛУБ-ОТ

Денес, во просториите на Универзитетот на Југоисточна Европа / Факултет за Современи Општествени Науки, се одржа промоцијата на Инфо Клубот, каде студентите имаат можност да се запознаат со делот за тоа како можат да бидат опслужени од Инфо Клубот, плановите и сè што ги интересираше. Во исто време, тие имаат можност да бидат информирани за обуката што следува во првата недела од Ноември, организирана токму од Инфо Клубот и на која ќе може да учествуваа секој студент и не само. Промоцијата ќе продолжува и утре, во истото место и време.

Ве очекуваме! 😊



Sot, më 29.10.2020, si rezultat i bashkëpunimit të "Platformës Miqtë e Sharrit" dhe zyrës së Gizz (Shoqata gjermane për bashkëpunim ndërkombëtar), Njësisë rajonale "Leshnicë" Tetovë

dhe Njësisë Rajonale "Sharr" Gostivar si pjesë e Pyjeve të Maqedonisë iu bë donacion nga 15 paisje për shuarje të zjarrit. Qëllimi i këtij donacioni është ngritje kapaciteteve të njësive të cilët veprojnë në territorin ndërkufitar për mbrojtje të natyrës.

Денес, на 29.10.2020 година, како резултат на соработката на "Платформата Пријатели на Шара" и канцеларијата на Гиз (Германското здружение за меѓународна соработка), на Регионалната единица „Лешница“ Тетово и Регионалната единица „Шар“ Гостивар како дел од Македонските шуми, им беа донирани од 15 противпожарни апарати. Целта на оваа донација е да се зголеми капацитетот на единиците кои работат на прекуграницна територија за заштита на природата.

[#Gizz #OfficePrishtina #CED #FriendsOfSharr](#)



NOVEMBER

TRAJNIM PËR ZHVILLIM KARIERE

Fillon me sukses cikli i trajnimeve nga CED në kuadër të Info Klubit Rinor, projekt finansiarisht i mbështetur nga Programi "Krijojmë vende pune për të gjithë" i cili mbështetet nga UNDP, në bashkëpunim me Universitetin e Europës Juglindore konkretisht në Fakultetin e shkencave shoqërore bashkëkohore.

ОБУКА ЗА РАЗВОЈ НА КАРИЕРА

Започнува циклусот на обуки од ЦЕД во рамките на Младинскиот Инфо Клуб, проект финансиски поддржан од Програмата „Создавање работни места за сите“ кој е поддржан од УНДП, во соработка со Универзитетот на Југоисточна Европа, поточно на Факултетот за современи општествени науки.



Donation from [#Gizz](#)

As a result of the collaboration of the Platform " Friends of Sharri " and PPNEA (Albania) and as part of the wild Fauna Monitoring project carried out by PPNEA, with 09.11.2020 Rural Development Center -" Rusti On " were donated 8 cameras monitor.

The aim of this project is to innovate regional monitoring capacities as an efficient way to generate information and manage wildlife populations.

As a result of the collaboration of the Platform " Friends of Shara " and PPNEA (Albania) and within the project Following Wildlife Activated by PPNEA, on 09.11.2020, the Center for Rural Development " Rusti On " were donated 8 cameras for awakening.

The goal of this project is to renew regional oservation capacities, as an effective way to generate information and manage wildlife populations.

[#PPNEA #FoSH #MES #GiZ #RustiCa](#)



DECEMBER

Beans Day 2020

CED me mbështetje të partnerit strategjik Qendra për Arte Bashkëkohore, në shenjë respekti dhe mbajtje të gjallë të kësaj traditë në hapsirë publike vendosi Instalacion artistic, "Grosha Tetovare". Aktiviteti filloi si ide dhe iniciativë e personave kyç të Qendrës për edukim dhe zhvillim-CED dhe QAB, Shkup, dhe ka për qëllim ruajten e vlerave të përbashkëta dhe ngritjen e aktiviteteve kulturore në rajon.

ЦЕД со поддршка на стратешкиот партнери Центар за современи уметности, во знак на почит и одржување во живот на оваа традиција на јавен простор, постави уметничка инсталација на зрнце на „Тетовско Гравче“.

Настанот започна како идеја и иницијатива на клучните луѓе на Центарот за образование и развој - CED и ЦСУ, Скопје, и има за цел да ги зачува заедничките вредности и да ги промовира културните активности во регионот. Ве молиме, помогнете ни на сите заедно да ја зачуваме оваа вредност и бренд.



Exclusive photos from animals in Sharr Mountain

Ekipi ynë, në kuadër të bashkëpunimit me @PPNEA(Shqipëri), realizoi një monitorim ekstensiv përmes kurth kamerave në zone të Sharrit, i cili zgjati rreth një muaj. Larmishmëria e jetës së egër, e fotografuar nga kamerat tona, ishte mbresëlënëse, duke numëruar lloje të ndryshme të kafshëve që jetojnë në Malin Sharr.

Të dhënat që merren nga kamerat kurth, për të parën herë, do të jenë të dhëna të gjeneruara në nivel rajoni, të cilat do të forcojnë bashkëpunimin ndërkufitar për ruajtjen e biodiversitetit e vlerave të tjera natyror.

Нашиот тим, во соработка со ППНЕА (Албания), изврши опсежен мониторинг преку камери за мониторинг во областа Шар Планина, кој траеше околу еден месец. Разновидноста на дивиот свет, фотографирана од нашите камери, беше импресивна, набројувајќи ги различните видови животни кои живеат на Шар Планина.

Податоците добиени од камери, за прв пат, ќе бидат регионално генериирани податоци, што ќе ја зајакне прекуграницната соработка за зачувување на биодиверзитетот и другите природни вредности.

@PPNEA @FoSH @MES @GiZ @RustiCa





Dje, Info Club-i Tetovë, realizoi me sukses Info sesionin me temë: Perspektivat e të rrinjëve, programet Erasmus +, Ryco. Të ftuar për të shtjelluar këto tema ishin proferoresha universitare pranë Universitetit të Evropës Juglindore, Besa Kadriu e cila shtjelloi në detaje programin Erasmus + dhe përfaqsues i zyrës së Ryco-s në Republikën e Maqedonisë së Veriut, Vladimir Gjorgjevski, i cili informoi të pranishmit rreth asaj se çka përfaqson Ryco. Pjesëmarrësit në Info sesion i cili u zhvillua virtualisht nëpërmjet platformës Zoom, patën mundësinë e diksutimit dhe parashtrimit të pyetjeve të ndryshme rreth po këtyre programeve.

Info Clubi Tetovë do vazhdojë të jetë aktiv gjithmonë në shërbim të të rrinjëve dhe mundësive që ju afrohen atyre.



ФИНАНСИИ & АДМИНИСТРАЦИЈА

Баланс на приходи и расходи – Центар за едукација и развој – 2020 година

	МКД
Состојба на 01.01.2020	385.016,00
ПРИХОДИ	

Наменски донации	5.820.324,00
Пренос на средства од други сметки	
Вкупно приходи	5.820.324,00
<u>РАСХОДИ</u>	
ПЛАТИ (Хонорари)	457.482,00
Патни трошоци	262.737,00
Храна и освежување за учесници на обуки	12.350,00
Материјали за обуки	354.579,00
Телефон и интернет	17.335,00
Други трошоци за оддржување	574.683,00
Останати услуги	266.308,00
Вкупно расходи	1.945.474,00
Состојба на банкарската сметка на 31.12.2020	3.874.850,00